

51849 D NL FR GB

DENVER®

Bedienungsanleitung

MPS-409BLACKMK2



ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.
www.facebook.com/denverelectronics

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen digitalen MP3-Player entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch.

Vergewissern Sie sich vor dem Start, dass der Spieler ON ist.

A. Zufallswiedergabe

Langes Drücken von Vol-, das Gerät aktiviert den zufallsmodus, die abgespielte Musik wird durch Drücken der Taste **◀▶▶** zufällig wiedergegeben.

Langes Drücken von Vol+, das Gerät deaktiviert den zufallsmodus, die abgespielte Musik wird durch Drücken der Taste **◀▶▶** in normaler Reihenfolge wiedergegeben.

B. Tastenbelegung und Funktionen

1. Bedienelemente

| | | |
|--|--|-----|
| | Ohrhörerbuchse LED Ein- und ausschalten des Players Nächster Track Wiedergabe/Stopp Lautstärke verringern Vorheriger Track Lautstärke erhöhen USB-Port | GER |
|--|--|-----|

2. Bedienungshinweise

Einschalten

Schließen Sie die Ohrhörer an und drücken Sie für 3 Sekunden **WIEDERGABE**, die LED leuchtet auf und die Wiedergabe beginnt.

Musikwiedergabe

Während der Musikwiedergabe blinkt die LED. Der MP3-Player beginnt mit der Wiedergabe des Tracks, während dessen der Player das letzte Mal ausgeschaltet wurde, ohne dass Sie irgendeine Taste drücken müssen. Nach der Wiedergabe des letzten Tracks beginnt erneut die Wiedergabe des ersten Tracks.

Pause

Drücken Sie während der Wiedergabe **WIEDERGABE**, um die Wiedergabe vorübergehend zu unterbrechen (die LED leuchtet). Drücken Sie erneut **WIEDERGABE**, um die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fortzusetzen (die LED blinkt).

Ausschalten

Halten Sie im Stand-by-Modus **WIEDERGABE** für 3 Sekunden gedrückt, damit schaltet sich der Player aus. Drücken Sie im Pausemodus keine Taste, so schaltet sich der Player automatisch nach 90 Sekunden aus.

GER

C. Anschluss am Computer

1. Verbinden Sie den USB-Port des MP3-Players mit dem USB-Port Ihres Computers. Die LED blinkt. Der MP3-Player wird als Wechsellaufwerk erkannt.
2. Kopieren Sie Ihre Dateien vom Computer auf den MP3-Player. Der MP3-Player kann ebenfalls als Wechsellaufwerk und Speichermedium benutzt werden.

D. Laden

Schalten Sie das Gerät ein und schließen Sie es am PC an, der MP3-Player wird automatisch geladen. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, wird die LED-Lampe lange leuchten. Der Ladevorgang dauert ca. 3 Stunden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

GER

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

**ALLE RECHTE VORBEHALTEN
URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S**



www.facebook.com/denverelectronics

Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DÄNEMARK

GER

DENVER®

Gebruikshandleiding

MPS-409BLACKMK2



ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.
www.facebook.com/denverelectronics

Dank u voor het aanschaffen van onze digitale MP3-speler. Lees voordat u deze speler gebruikt eerst deze gebruiksaanwijzing door, zodat u hem op de juiste manier kunt gebruiken.

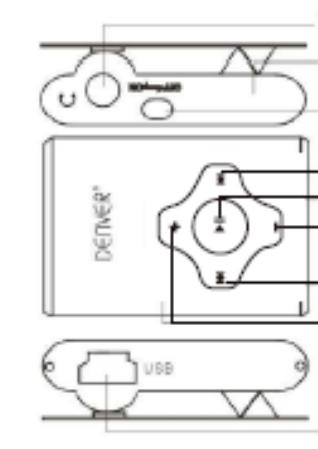
Zorg ervoor dat u de speler in de stand ON (AAN) zet voordat u begint.

A. Inleiding “shuffle”-functie

Houdt **Vol-** ingedrukt, de shufflefunctie wordt ingeschakeld, de muziek wordt in willekeurige volgorde afgespeeld door de **■■■■** toets te drukken. Houdt **Vol+** ingedrukt, de shufflefunctie wordt uitgeschakeld, de muziek wordt in normale volgorde afgespeeld door de **■■■■** toets te drukken

B. Functie van de toetsen en bedieningswijze

1. Functie van de toetsen:

| | |
|---|---------------------------------|
|  | Oortelefoonaansluiting |
| | LED |
| | In-/uitschakelen van de speler. |
| | Volgend nummer, snel vooruit |
| | Afspelen/Stoppen |
| | Volume omlaag |
| | Vorig nummer, snel achteruit |
| | Volume omhoog |
| | USB-aansluiting |

NED

2. Bedieningswijze:

Inschakelen:

Sluit de oortelefoon aan, houdt de toets AFSPELEN gedurende 3 seconden ingedrukt, de LED gaat aan en de speler begint te spelen.

Afspelen van Muziek:

Tijdens het afspelen van muziek knippert de LED. De MP3-speler hervat het afspelen bij het nummer dat de vorige keer werd afgespeeld, zonder dat hiervoor een toets hoeft te worden ingedrukt. Als het laatste nummer volledig is afgespeeld, begint de speler weer met het afspelen van het eerste nummer.

Afspelen pauzeren:

Druk in de afspeelstand de toets **AFSPELEN**; de speler stopt tijdelijk (de LED is aan). Druk nogmaals de toets **AFSPELEN** en de speler hervat het afspelen van muziek (de LED knippert).

Uitschakelen:

Houd in de stand-bystand de toets **AFSPELEN** gedurende 3 seconden (of meer dan 3 seconden) ingedrukt: de speler wordt uitgeschakeld. Als u de toets **AFSPELEN** indrukt om het afspelen te pauzeren en er wordt daarna geen andere toets ingedrukt, dan wordt de speler automatisch na 90 seconden uitgeschakeld.

NED

C. Aansluiten op de computer

1. Als u de USB-aansluiting van de MP3-speler op de USB-poort van uw computer aansluit, dan knippert de LED doorlopend. U kunt dan de speler op uw computer zien als verwijderbare schijf.
2. U kunt uw bestanden van de computer naar de MP3-speler kopiëren, zodat de MP3-speler ook kan worden gebruikt als Flashdrive.

D. Opladen

Schakel de speler in en sluit hem aan op de PC, de MP3-speler wordt automatisch opgeladen. Zodra de speler volledig is opgeladen zal de LED blijven branden. Het wordt aanbevolen om de speler gedurende ongeveer 3 uur op te laden.

Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist kliko-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd om de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet bij het andere huisvuil mogen worden weggegooid, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aanstoten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische en elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Vul het blanco veld a.u.b. in met het modelnummer van deze speler voor toekomstige referentie



NED

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN
AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

www.facebook.com/denverelectronics

Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DENEMARKEN

DENVER®

Guide d'utilisation

MPS-409BLACKMK2



ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.
www.facebook.com/denverelectronics

Nous vous félicitons pour l'achat de notre lecteur MP3 numérique. Avant d'utiliser ce lecteur, lisez ce manuel pour pouvoir l'utiliser correctement.

Avant de commencer assurez-vous que vous avez allumé le lecteur (position ON).

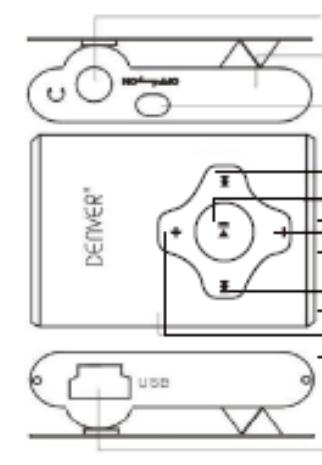
A. Lecture aléatoire

Maintenez appuyée la touche -, pour passer en mode lecture aléatoire, appuyez sur la touche ►► pour lire de façon aléatoire.

Maintenez appuyée la touche +, pour quitter le mode lecture aléatoire, appuyez sur la touche ►► pour lire de façon aléatoire.

B. Fonctions des touches et mode d'utilisation

1. Fonctions des touches :

| | |
|--|--------------------------------------|
|  | Prise casque |
| | Voyant |
| | Permet d'allumer/éteindre le lecteur |
| | Chanson suivante, avance rapide |
| | Lecture/Arrêt |
| | Diminuer le volume |
| | Chanson précédente, retour rapide |
| | Augmenter le volume |
| | Port USB |

FRA

2. Mode d'utilisation :

Allumer

Insérez le casque, maintenez appuyée la touche Lecture pendant 3 secondes, le voyant s'allume et le lecteur passe en mode lecture.

Lecture de musique :

Le voyant clignote pendant la lecture. Le lecteur Mp3 continue à lire la chanson inachevée lors de la dernière fois si aucune touche n'est appuyée. Une fois la dernière piste terminée, il reprend à partir de la première piste.

Suspendre la lecture :

En mode lecture, appuyez sur la touche Lecture pour suspendre temporairement la lecture (le voyant s'allume), appuyez à nouveau sur la touche Lecture pour reprendre la lecture (le voyant clignote).

Éteindre :

En mode veille, maintenez appuyée la touche Lecture pendant 3 secondes (ou plus), pour éteindre le lecteur.

Lorsque vous appuyez sur la touche Lecture pour suspendre la lecture et sans appuyer sur aucune touche, le lecteur s'arrête automatiquement après 90 secondes.

C. Connexion à un ordinateur

1. Connectez le port USB de ce lecteur MP3 au port USB d'un ordinateur, le voyant se met à clignoter en permanence ; le lecteur sera reconnu comme disque amovible par l'ordinateur.
2. Copiez des fichiers de l'ordinateur vers ce lecteur MP3 qui peut également être utilisé comme un disque flash.

FRA

D. Comment charger

Allumez l'appareil et le connecter à un PC ; le lecteur MP3 sera automatiquement chargé ; lorsqu'il est complètement chargé le voyant s'éteint. Il est recommandé de le charger pendant trois heures environ.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

TOUS DROITS RESERVES
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



FRA

www.facebook.com/denverelectronics

Importateur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DANEMARK

DENVER®

User's Manual

MPS-409BLACKMK2



ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S.

www.facebook.com/denverelectronics

Thank you for purchasing our digital MP3 player. Before you use this player, please read through this manual book, so you can operate it correctly.

Before you start please make sure that you have switched the player to ON position.

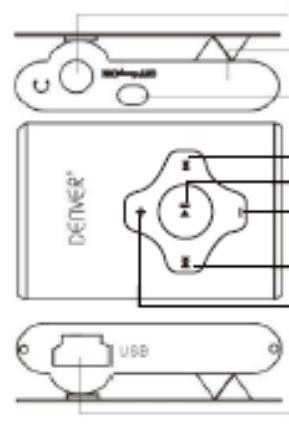
A. Shuffle function introduction

Long press **Vol -**, the unit turns on shuffle, music playing is in random by pressing **▶▶▶** key.

Long press **Vol +**, the unit turns off shuffle, music playing is in sequence by pressing **▶▶▶** key

B. Key function and operating method

1. Key function:



| |
|----------------------------------|
| Earphone jack |
| LED |
| Switch on/switch off the player. |
| Next song / fast forward |
| Play/Stop |
| Volume down |
| Previous song / fast backward |
| Volume up |
| USB connecting port |

ENG

2. Operating method:

Power on:

Please insert earphone, press **PLAY** key for 3 seconds, the LED will light up and the player enter the playing status.

Music playing:

When playing music, the LED will be flashing. Mp3 player will keep playing the song that unfinished last time if without pressing any key. when finishing playback of the last track, it will play from the first track again.

Pause playing:

In playing status, press **PLAY** key, player stop temporarily (LED light on), pressing **PLAY** key again, it continues playing music (LED flashing).

Power off:

In standby status, long press **PLAY** key for 3 seconds (or more than 3 Seconds) , this player will be powered off.

When you press **PLAY** key to pause playing and without pressing any keys, this player will be powered off automatically after 90 seconds.

ENG

C. Connect with computer

1.Connect USB jack of this MP3 player with your computer USB socket, the LED

Will be flashing continually, you can find the removable disk on your computer.

2.Copy your files from the computer into this MP3 player, this MP3 player also can be used as flash disk.

D. How to charge

Turn ON the unit and connect it to PC , MP3 will be automatically charged, When the unit is fully recharged the LED bulb will long light. Suggest charge for three hours around.

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

ENG

ALL RIGHTS RESERVED

DENVER ELECTRONICS A/S



www.facebook.com/denverelectronics

Importer:
DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DENMARK

DENVER®

www.facebook.com/denverelectronics

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S
Stavneagervej 22
DK-8250 EGAA
DENMARK

